

**Поправка на Регламент (ЕС) 2016/1199 на Комисията от 22 юли 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 965/2012 по отношение на експлоатационното одобрение на навигация, основана на летателните характеристики, сертифицирането и надзора на доставчиците на услуги за данни и крайбрежните операции с вертолети, както и за поправка на същия регламент**

(Официален вестник на Европейския съюз L 198 от 23 юли 2016 г.)

На страница 27 в точка 4, буква в) от приложението, в добавената подчаст К от приложение V към Регламент (ЕС) № 965/2012

*вместо:* „SPA.HOFO.145 Система за наблюдение на параметрите на полета (FDM)

- а) При провеждане на операции за търговски въздушен транспорт с вертолети, оборудвани с полетно записващо устройство, операторът въвежда и поддържа система за наблюдение на параметрите на полета като част от своята интегрирана система за управление, считано от 1 януари 2019 г.
- б) Системата за наблюдение на параметрите на полета не може да се използва за повдигане на обвинения и включва адекватни предпазни мерки за защита на източника(ците) на данни.“

*да се четат:* „SPA.HOFO.145 Програма за наблюдение на параметрите на полета (FDM)

- а) При провеждане на операции за търговски въздушен транспорт с вертолети, оборудвани с полетно записващо устройство, операторът въвежда и поддържа програма за наблюдение на параметрите на полета като част от своята интегрирана система за управление, считано от 1 януари 2019 г.
  - б) Програмата за наблюдение на параметрите на полета не може да се използва за повдигане на обвинения и включва адекватни предпазни мерки за защита на източника(ците) на данни.“
-